

# ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.  
GENERAL

A/45/190\*  
S/21226\*  
17 April 1990  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ARABIC

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ  
Сорок пятая сессия  
Пункты 23 и 35 первоначального перечня\*\*  
ВОПРОС О ПАЛЕСТИНЕ  
ПОЛОЖЕНИЕ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ  
Сорок пятый год

Письмо Постоянного представителя Египта при Организации  
Объединенных Наций от 3 апреля 1990 года на имя  
Генерального секретаря

Настоящим имею честь препроводить Вам текст заявления Министерства иностранных дел Арабской Республики Египет в связи с резолюцией Конгресса Соединенных Штатов от 22 марта 1990 года, которая не имеет обязательной силы и в которой упоминается о признании Иерусалима столицей Израиля.

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 23 и 35 первоначального перечня и документа Совета Безопасности.

Амре М. МУССА  
Постоянный представитель

\* Переиздано по техническим причинам.

\*\* A/45/50.

90-10036 (R2N)1264

/...

2 стр.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Министерство иностранных дел Египта с чувством глубокой обеспокоенности восприняло резолюцию Конгресса Соединенных Штатов и считает своим долгом обратить внимание на следующие факты:

1. Любая односторонняя попытка изменить правовой статус Восточного Иерусалима противоречит основополагающим принципам международного права и является вопиющим нарушением положений резолюций Организации Объединенных Наций по вопросу о Ближнем Востоке, в частности резолюций 242 (1967) и 465 (1980) Совета Безопасности, в которых заложены основы и выдвинуты принципы мирного урегулирования и которые были одобрены всем международным сообществом.
2. Восточный Иерусалим является неотъемлемой частью территории Западного берега, оккупированной Израилем с 1967 года, и палестинцы имеют законные исторические права, которые не могут быть преданы забвению.
3. Устами своих президентов и высоких должностных лиц Соединенные Штаты неоднократно заявляли о том, что они не признают любые односторонние меры Израиля, направленные на изменение статуса Восточного Иерусалима, поскольку речь идет об оккупированной территории, которая, следовательно, подпадает под действие положений международного права, согласно которым оккупационные власти не правомочны принимать меры, предполагающие какие-либо изменения на этой территории.
4. Решения, направленные на признание положения, не имеющего под собой никаких законных оснований, не могут содействовать урегулированию проблемы Ближнего Востока, в том числе вопроса о статусе Иерусалима. Такие меры являются препятствием, которое не содействует решению проблемы, и лишь, напротив, усложняют ее.

Министерство иностранных дел обращается с призывом ко всем сторонам в регионе и в мире, которых волнует вопрос мира на Ближнем Востоке, поддержать усилия, направленные на активизацию мирного процесса путем диалога и переговоров, что позволит гарантировать права всех сторон и учесть все аспекты данной проблемы, в целях восстановления мира и стабильности на Ближнем Востоке во исполнение надежд народов этого региона на прогресс, развитие и процветание.

-----